

## INDICE

	<u>Págs.</u>		<u>Págs.</u>
Dedicatoria . . . . .	i	Adversa fortuna de D. Alvaro de Luna . . . . .	286
Discurso preliminar . . . . .	iii	La mejor espigadera . . . . .	311
I. Sobre esta colección . . . . .	iii	La elección por la virtud . . . . .	343
II. Vida y obras de Tirso de Molina . . . . .	iv	Ventura te dé Dios, hijo . . . . .	375
III. Apéndice . . . . .	LXXXI	La venganza de Tamar . . . . .	407
—Cómo han de ser los amigos . . . . .	i	La fingida Arcadia . . . . .	434
El árbol del mejor fruto . . . . .	30	La mujer que manda en casa . . . . .	460
El Melancólico . . . . .	61	Doña Beatriz de Silva . . . . .	489
—El mayor desengaño . . . . .	90	Todo es dar en una cosa . . . . .	518
Tanto es lo demás como lo de menos . . . . .	118	Amazonas en las Indias . . . . .	551
La Reina de los Reyes . . . . .	149	La lealtad contra la envidia . . . . .	579
—Quien habló pagó . . . . .	178	Antona García . . . . .	616
Siempre ayuda la verdad . . . . .	207	La Peña de Francia . . . . .	645
La mujer por fuerza . . . . .	235	Erratas y correcciones . . . . .	679
Próspera fortuna de D. Alvaro de Luna y adversa de Ruy López de Avalos . . . . .	263		

## ERRATAS Y CORRECCIONES

PÁG.	COL.	LÍN.	DICE	LÉASE	PÁG.	COL.	LÍN.	DICE	LÉASE
2	2	7	Vez	Ved	193	2	21	á hablarme y buscarme á mí.	
2	2	48	fortunia	fortuna				(Debe de ser)	
3	1	55	si mi	si tu	195	2	22 y sig.	á hablarle y buscarle allí.	
12	1	51	encantamiento	encantamento				alimentó las desgracias.	
22	1	27	aquí en adelante	aquí adelante				Del Conde Don Pedro Anzures,	
26	1	11	tras de don	tras don				cuya lealtad en su patria	
27	2	27	vas ayo	vasallo				túmulos tiene, y altares	
30	2	9	¡FACIO	¡SACTO				por todo el orbe su fama,	
40	2	28	mi espejo	su espejo				soy tercer nieto;	
63	1	22	y sucede	y sucédele				(Esta debe de ser la puntuación de tales versos.)	
73	1	43	nuso	nueso	198	1	53	no lleno	no llevo
90	1	24	alaju	alajú	199	1	46	soy muy discreto	soy muy secreto
91	1	10	deje	deja	201	1	25	pues con divinas	pues contra divi-
91	2	56j	Evendra	Evandra				[fuerzas	[nas fuerzas
97	2	1	que pasadas son	que cansadas son	208	2	11	porque la envidia que veis	
99	1	17	también	tan bien				(Después de este verso falta otro que completa la redondilla.)	
99	1	pent.	alabarte de necio	alabarte necio	209	1	3	retrato	retrato
100	1	19	¿Qué vos	¿Qué hacéis vos	211	2	12	á quererle	á quererme.
100	1	42	campo nuevo	Tal vez «campo [huero»	212	2	26	¡Celos que queréis	¿Celos q. q. de mí?
101	2	28	años y	años ni				[de mí]	
112	1	23	habita primo	habita primo	213	2	52	reyes	Reyes
114	1	42	augmenten	umentan	215	1	54	me trae	me traes
120	2	32	pleito ya	pleitos ya	216	1	17	embainada	envainada
121	2	60 y 61	de un simple niño, de un bruto:		223	1	11	atrevido honrado	atrevido osado
122	1	1	pues así has de comparar la juventud licenciosa		227	1	10	BLANCA Señor.	
			(Corrijase la puntuación en esta forma.)					Acabad,	
123	1	61	no olvidaré	no me olvidaré				(Deberá leerse así:)	
124	2	3	es Egipto	es de Egipto				BLANCA.	Señor...
132	2	9	mucho que digan	mucho digan				REY.	Acabad,
145	1	30	¡á mi un mendigo!	¡un mendigo!	233	1	11	hablastes	hablases
153	2	27	Mi brazos	Mis brazos	233	2	14	Levante	Levanta
162	1	53	en mi mano	de mi mano	235	2	8	MARQUÉS DE LU-	MARQUÉS LUDO-
165	1	9	á puesto	á puerto				[DOVICO	[vico
165	2	56	gente	gentes	238	1	42	pues yo	pues ya
168	1	30	llegar al Rey	llegar el Rey	249	1	49	mejor me	mejor no me
172	2	30	de más edad de setenta años		249	2	22	Más Lusidoro	Más, Lusidoro
			(Este verso incompleto quizá deba leerse así:)		252	1	19	quien sea	quien sepa
			de más edad; de más de setenta años.		253	2	30	el pájazo	el pajazo
172	2	51	los cantares	los Cantares	259	1	37	y quiero casarme	y que quiero ca-
173	2	10	los cantares	los Cantares				[sarme	
179	2	35	acudid al	acudi al	263	1	23	Tarde me levanto;	Tarde me he le-
184	2	15	os puedo	os puede				[vantado;	
185	1	29	cobarde	cobardes	266	1	32	vuestro aumento	nuestro aumento
189	1	26	adonde está, y no he sabido quién es.		266	1	41	con la hacienda	con hacienda
			(Estos versos deben de leerse así:)		266	2	4	yo soy necio	ya soy necio
			adonde está. ¿Y no has sabido quién es?		267	1	11	INFANTA.	INFANTE.
190	1	9	no han de decirse á mí		268	2	10	Es una luz	Es una su luz
			(Verso incompleto que hay que leer:)		268	2	23	la muestra	la nuestra
			no han de decirse á mí		272	2	28	Sgundo	Segundo
190	2	36	¿tienes?	¿temes?	272	2	37	¡Ay, que me mata	¡Ay, ay, que me [mata
192	1	6	no lo niegan y en su favor	(Sobra el «no».)	285	1	15	INFANTA.	INFANTE.
192	2	1	justo	gusto	299	2	32	la dará	la dará
192	2	49	eres muy	eras muy	305	2	8	otra copla	otra cosa
					312	1	39	sin que	son que
					317	2	53	coronas rija	coronas teja
					318	1	18	no quierca	no quiere

PÁG.	COL.	LÍN.	DICE	LÉASE	PÁG.	COL.	LÍN.	DICE	LÉASE
318	1	61	hermosura mejor	hermosura mayor	486	1	29	Tiébleme el mudo	Tiébleme el mundo
322	2	3	por ti esperar	por ti heredar	486	1	41	Si historia	Su historia
327	1	13	honrarás	honraras	486	1	64	añade mis	añade á mis
330	2	21	¿Cómo es tu nombre?	Masalón.	493	2	48	y todo	todo
			(Para que el verso conste debe leerse:)		500	2	44	Reina	reina
			¿Qué es tu nombre?	Masalón.	501	2	6	no es boda	no es loba
					505	1	24	(Falta el primer verso de la redondilla que sigue á dicha línea.)	
331	1	10	señor, es justo	señor, esto es justo	509	1	1	y que se	que se
332	1	32	atreve.	atreve.	509	1	2	os dé	y os dé
332	1	33	El	el	509	1	11	y Angélica	y angélica
334	1	15	embarrincha	embarrincha	509	1	20	Yo os hago	yo os hago
334	1	54	Que he de dar	Que ha de dar	510	2	27	que de ello puede	¡qué dello puede
336	2	48	donde ponen	dónde pone				[un engaño]	[un engaño]
336	2		(Desde la mitad hasta el fin de esta columna sobran los paréntesis que indebidamente abundan en el original.)		515	2	22	Escribira	escribirá
337	1	23	hallé la viuda	halle la viuda	515	2	38	Los doctos	los doctos
340	1	29	Nuevo amo	Nueso amo	523	1	38	no eausaron	no cansaron
344	1	5	Ya sé que has	Ya sé que me has	524	2	34	le veo	le vea
345	2	41	sacristán é	sacristán ó	524	2	60	locura que riñais	locura regañar
348	1	25	cátedra sutil	cátedra sutil	538	2	51	adecer	aderezar
354	2	47	Dios y el cielo	Dios del cielo	543	1	58	volvéis dos	volváis dos
371	1	30	¿Que os la lave escamizón?	(Sobran los interrogantes.)	545	2	14	los hombres	los hombres
					552	1	6	bélica fortuna	(Quiza deba ser «bélica figura» para consonar con «hermosuras».)
372	1	14	galán, y los	galán, SABINA y [los]	554	1	60	Más ha de trescientos siglos.	(Muchos son; pero así dice el original.)
373	1	39	llaman carrozas	llaman Carrozas	556	2	3	derogáranse	derogaránse
377	1	33	nomina vo	nominativo	556	2	4	juzgáranse	juzgaránse
393	2	30	esuelas	escuelas	560	1	32	señale	señala
399	2	13	á mi disgusto	á su disgusto	567	1	8	Yanaconas	yanaconas
411	2	24	en verla	en verda	599	1	34	riesgos	riesgo
414	2	37	esfinge en quien	esfinge con quien	601	1	49	el oro midan	oro midan
421	2	4	serás	serán	605	1	3	yo la esperara	yo no la esperara
428	1	18	Ha por	ya por	605	1	4	más de	más de
429	1	15	Adonias, Salomón	Adonias y Salomón	605	2	57	si las dejo	si las digo
431	2	5	hermanos,	hermano,	608	2		(La corrección que va al final no es buena, porque falta un verso para que el romance sea perfecto. El pasaje está viciado, aunque el sentido esté completo.)	
432	2	8	cinamono	cinamomo	611	2	21	me des	mé das
433	1		(En los 12 últimos versos sobran las admiraciones é interrogaciones.)		621	1	33	azañosa	hazañosa
433	2	2	desvelos?	desvelos.	621	1	59	¿Ya procura	Ya procura
433	2	11	¡que es vuestro hermano!	(Sobran las admiraciones.)	621	1	59	con amores?	con amores.
433	2	27	¿si serán	¿si son.	622	2	32	y yo de morir	y yo he de morir
436	1	32	en otra	en estotra	623	2	53	El está muerto	¿El está muerto?
438	2	7	nector	Nestor	625	2	51	de los Sirios	de los Lirios
439	1	62	poderosa	es poderosa	627	2	41, 60 y 65	Lañ.	Cañ.
449	1	16	moquetas	mosquetas	633	2	62	mercaderes	mercadores
457	1	26	De encurbitis	De cucurbitis	634	2	44	De aquellos	De aqueosios
458	2	34	hallaste	hallastes	636	2	45	Suceso	Sucesos
459	2	1	no caigas	no te caigas	658	2	52	si acaso el sexo	Si acaso el seso
460 y sig.			(En toda esta comedia han quedado multitud de paréntesis inútiles, que deben ser sustituidos por comas.)		659	2	38	Durara	Durará
467	2	50	Nombre	nombre	661	1	43	dentro se	dentro le
469	1	últ.	carnerería	carnicería	667	1	32 y sigs.	Este pasaje debe leerse así:	
462	2	21	dareisnosle.	daréismosle				MELISA. Bueno.	
472	1	29	encantamientos	encantamentos				CONDE. Y á Melisa llevarás.	
473	1	44	entre apuestos	entre opuestos				ELVIRA. Vaya; pero no han de ir más.	
470	2	63	¡Vive el Dios	¡Viva el Dios	667	1	38	¿Con él de ir?	¿Con él he de ir?
477	1	3	Del Cidón	Del Cisón					
482	1	33	le resquebraba	le requiebraba					

32828

862.3  
T275c



